

A Monthly Christian Magazine

AN ORGAN OF THE ZOU PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD

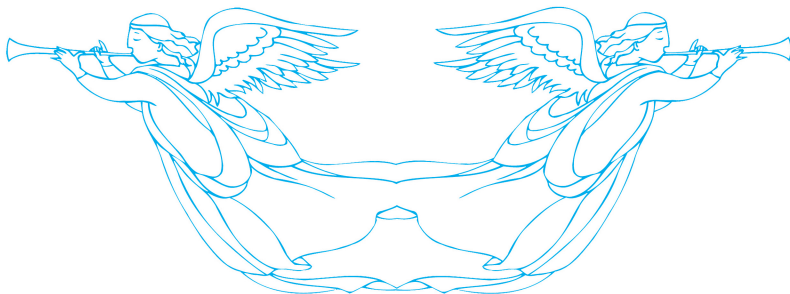
Khristian Tangkou

ဗုဒ္ဓကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း

တစ်ဝှမ်းဗုဒ္ဓကမ္ဘာ

Vol. 59 || No. 1&2

January & February, 2023



Editor: Rev. Hangpi Manlun

Synod Kumpuon:

[Siemchilbu 12:2]

NANG GUOLZAWLNA HI IN

Khristian Tangkou

Vol. No. 59 || Issue No. 1 &2|| January & February, 2023

A sung thu

Editorial Board

Editor : Rev. Dr. Hangpi Manlun - 9862910875
 Joint Editor : Rev. Zamlianpau - 7629978067
 Cir. Manager : Upa Jamsianmung - 9862086615
 Bus. Manager : Upa Kamgenpau - 8974612937
 Ms. Niangkhanmang - 8787560139
 Nh. Tracy Niangsuanuam - 8731863384
 Nh. Suanneiching - 8787790520

Cont. Editors : Rev. Awnkhankhup - 9383114081
 Rev. Khupsianlal - 8974749874
 Rev. Khamchinkhai - 8730933744
 P/P Samuel Khamsuankhai - 8413817483
 Upa Khupsuankham - 9863193371
 Upa Tualkhanpau - 9862956570
 Upa Thangzasuan

ZOU SYNOD ULIENTE

• Moderator:

Rev. Thangboi Khuongsai

• Moderator Elect:

Rev. P. Ginzalal Zou

• Secretary (Sr):

Upa Siendeithang

• Secretary (Jr):

Upa Ginsuankhai

• Treasurer:

Upa Thangchinpau

• Statistician:

Upa T. Lianminthang

• Executive Secretaries:

Rev. Dr. Hangpi Manlun

Rev. Zamlianpau

- Editorial..... 01
- Thu tuomtuom & Thumpi ding 02
- Kum tha chibai..... 04
- Na phattuom ngaina kien pha in... 06
- Piching lam manaw 07
- Pastor te Bonus 10
- Khrist a ding a kilamdanna 14
- Mizoram Synod Khawmpi Report...17
- Suunna..... 19
- ZPYF Column 21
- ZPWF Column 23

Copies - 1200

AMAN

Kumkhat ah	- ₹	100.00
Post ah	- ₹	200.00
Copy khat ah	- ₹	10.00
Life Member Fee	- ₹	1,000.00
Patron Member Fee	- ₹	2,000.00
Memorial gift	- ₹	2,000.00

Thusuo zosie Editor leh Zou Synod ngaidan ahi kimsih a, a suotute'n maw a kipuoh chiet ding uhi.

Thusuo dingte Editor kung a pieh ding ahi.



INNSUNG MAITAM

(Gen. 12:7; 35:18)

K*hristian* innkuon hina ding leh hite ding a poimaw khu innsung maitam ahi. Bible in “Na innkuon maitam uh khu amit diing ahisihi” achi hi (Lev. 6:13). Thuhunlui a ginna a mimasate Abraham, Jakob, Joshua leh adang dangte’n zong ana ngaikhawh uhi. I Bible in zong “Maitam” thu a hagen mama a, i mu masahpen uh ahileh, Noa in a innkuonpite a diing in maitam abawl thu i mu uhi (Gen. 8:20). Abraham in zong a innkuonpite a diing a maitam a siem thu i mu uhi (Gen. 12:8). Jacob in zong a innkuonpite kung ah “Thou unlen Bethel ah i pei diing uh; tuanah ka mangbat lai a hing dawng a, ka kung a umzing Pasian a diing in maitam i bawl diing uhi” achi hi (Gen. 35:8). Job in zong atate a diing in maitam abawl thu i mu uhi (Job. 1:5). Joshua in zong, Kei leh ka innkuonpite’n Mangpa nna bou ka sem diing uhi” achi hi (Joshua 24:14). Tam a tung I gente uh ginna a mimasate ahi ua, amauhten zong Pasian nna a sep zinglaiun innsung maitam abawlzing thu uh i mu uhi.

Tuaeh. Communist gam a Kenchickte innkuon in nichin innkuon maitam abawl leng uhi .Communist Sepaite’n ahuo ua, abawl kia uleh teng singkhat lieusah diing in leh suongkul a khum diing chi in a galgih uhi. Ahin amauh atawp nuomsih ua, tuachiina akikhop uh ang mu kia ua, teng singkhat a lieusah ua, suongkul ah zong a khumta uhi. Tawpsan diing in a gingta ua, koi tawp leh malah in suongkul apat ang pawt nua un abawl zing uhi. Kenchick in, “Innkuon a Pasian biehkhawm khu a loup mama hi! Communiste ngel in zong a manphat daan a thei ua, khatvei innkuon kikhop khu teng singkhat man hi in a thei ua, tuni a kipat in nichin in nivei ka kikhawm zing tadiing uhi” achi hi. Simeon Strunsky in zong, “Ka innsung uh manphat laitah hing kidong leh ka tate

toh anne diing a annenhna dawkan khu Pasion pawlna maitam ka tansah laitah uh ahi” chi’n ka dawng diing achi hi.

I gensa bang un innsung maitam khu tahsa leh hagau a kipuihuoina hoitah ahijeih in a loupai mama hi. Tam khu Pasion toh kipawlna leh a guoljawlna i tan theina ding uh leh Manggam nna isepna uh bulkipatna a chitheih ding hi. Nichin Bible sim a thumkhawm zing thei innkuonte khun Setan solna lah a kipat kiventheina galvan hoitah ahiding banah ta leh tuten zong Jesu amulaw thei uhi. Laphuotu khat in, “Innsung maitam a kipat in Van gam zong a kigalmu thei” achi hi Mangpa’n simtute hinpi thei a, ga suopi thei chiet diing in hing guoljawl taken..

~~~~~



1. Pasion mapuina toh Khanglai Khawmpi lien January 19-22, 2023 sung in Presbyterian Church of India, Tuining ah lawching tah in i zang zouta ua, tuanah Khanglai thu leh Laa a kidemna thupitah um in Pasion thutah ngaikhietna zong Speaker te apat ngaikhiet a um in Tahsa leh Hagau ah lawching tah a i man zoutah zieh un a hing mapuitu i Mangpa Pasion kung ah lungdam thu i tun uhi.
2. February 3-5, 2023 sung in Presbyterian Church of India, New Zouveng ah Mission Conference 17veina i zang ua, tuanah Synod tungtawn a Hattuum leh mimal ten i bawl thei khamkham ua i cham uh Missionary te zong a hing haw thei ban uah Mission Field te apat Item tuomtuom a hing present thei uhi. Tambang a i nasepnate ga mukhiet thei a ahing umna ah lungdam a huoi mama a, a hing puitu Pasion kung ah nuom thu i tut ban uah maban ga tam sem suong thei ding in i thumna chiet uah lan chiet va ui.

3. February 17, 2023 in i Pastor deitah uh **Rev. PC Manga** in a tahsa kum 60 a chin toh kituoh in a Sepna apat Pension pieh ahina ah a Presbyterian Church of India, Tuibuong (ZPCS) Biehin ah Pension hahna kinei hi. Tualeh Office Chowkidar **Pu Goujakhai@Goukhai** zong a tahsa kum 60 a chin toh kituoh in March 01, 2023 chieng in Pension peita ding ahina ah MGP Golden Jubilee Hall, Synod Office, Zomi Colony ah Pension hahna um ding hi. Tam Pension hahna Vaiguon lawching tah a i zaw theina ding un i thumna uah lan chiet va ui.

4. Synod Khawmpi 19vei Vaihawmna dungzui in Pastor General Transfer bawl ahia, amaute umna tam anei a bang ahi. Pastor ten Pasiann Belemte a neitu Pasion deina bang a ahing etkol theina ding un i thumna uah phawh chiet va ui.

| No. | Name of Pastor              | New Station/District |
|-----|-----------------------------|----------------------|
| 1.  | Rev. Dr. Hangpi Manlun      | Office               |
| 2.  | Rev. Khamchinkhai           | Lentang District     |
| 3.  | Rev. Khupkhansuan           | Tuivai District      |
| 4.  | Rev. Zamlianpau             | Office               |
| 5.  | Rev. Lamsuanthang           | Gunpang District     |
| 6.  | Rev. Kapsuanthang           | Shillong             |
| 7.  | Rev. G. Mangmuanthang       | Imphal District      |
| 8.  | Rev. Ginzalal               | Tuiningkuol District |
| 9.  | Rev. Thangboi Khuongsai     | Lamka District       |
| 10. | Rev. Kaimuanlal             | Central District     |
| 11. | Rev. Khamminlian            | Zoutang District     |
| 12. | Rev. Ginlianmang            | Delhi                |
| 13. | Rev. Khupsianlal            | Singngat District    |
| 14. | Rev. Kamminthang            | Suolam District      |
| 15. | Rev. Suangliankap           | Bengaluru            |
| 16. | P/P. Gouginsang             | Chennai              |
| 17. | P/P. Samuel Khamsuankhai    | Aina                 |
| 18. | P/P. Joseph Doulunlal Samte | Moreh (MEP)          |
| 19. | P/P. Semion Khamlianhang    | Maukot (ZTP)         |

5. Ahing tung ding March 10-12, 2023 sung ma in Presbyterian Church of India, Zomi Colony ah ZPWF Khawmpi lien um kia ding ahia, tam khawmpi ah tahsa leh hagau a masawnna i nei theina ding un i thumna uah lan chiet va ui.
6. Apeisa February 16, 2023 (Ningani) in Zou Synod sung a Sangshiete Kizilsah thana “Teachers’ Orientation” lawching tah a nei ahia, tuanah Synod sung a Sangshiete (Grant & Mission Field a te tel in) peikhawm in Upa Khaiminlian, Assistant Professor, Churachandpur College leh Upa S. Ginzalian Ngaihte, Vice Principal, Ebenezer Academy, Churchandpur in Resource Person hina la in hil ua lawching tah a zaw ahita hi.



## **HAPPY NEW YEAR**

# **KUM 2023 KUMTHA CHIBAI**

**Upa P. Khamminpau,  
S. Vengnuam**

Peizel in mualkhum zel in hun leh nite kum 2023 kumbul leh Habul a hing mapui zing Van Pasian in minthana tang taken, Kum 2023 kumtha, nitha mangtute zousie I Mangpa Jesu min in chibai ka hing buh hi. Tukum a Pasian thu a ikihoulimna ding a kang tangtel ahileh tulai nite ahoi nonlou tah zieh in hun lemtang na nei sun uh nou man kiman hoizaw ta un; Ephesate 5:16 ah Sawltah Paulnin Ephesate Hattuumte kung ah ana gen hi. Paul in Ephesate kungah tulainite chi in thupat ana pan hi. Tulai nite a chi chiengin atung ding leh mu ding leh zah ding khat a um hi chi atah lang hi.

1. Ni khat thu a shina maw, natna lungkhamna maw sun na maw kana maw tung thei ahi. Tua ma bangin nikhat thu maw seken khat a zong na Hundamna tung thei ahi mihing te ding apoimaw mama ahi leh hun lemtang chi Paul in Kolosa Hattuum mite kung ah hun lemtang na nei sun uh nouman hoitah in kiman hoita un achi hi . Kolosa 4:5. “Khovell a pilna in a lei theilou sum leh pai in zong asiemthei lou hun lemtang ahi nou kiman hoizaw ta un achi a, mihing a ding poimaw pen hun leh dam theina ahi. Dam theina a hatlou chengin hagau lam tanpha a kibah lo hi. Bang zata in hun lemtang in ni poimaw um ma leh kimang theilou

leh kizang thei non lou hi. Pasion thugen nuam man lei zong kigen zou non lou isa ahat lou chiengin Hagau lam zong hat non lou hi.

2. Tulai khovel i et chiengin nisuoh dan leh hui lan dan ahoi non sih hi. Hun lem tang lou khat tung thei ding hileh kilawm hi. Tunin zaw igintat tung laisang in i hundamna a nai zaw ta ngal a chi in Pual in gen hi. Rom 13:11., “Tam khovel umdan toh kituoh lou in um non sih un khosa khawm non sih un kipawl non sih un achi hi”. Mi koizong Khrist a a um leh silsiem tha ahi a, sil luite abeita a ngai un ahing tha ta hi(2 Kor. 5:17)..

3. Pasion thugen khat in hichi in a gen hi. UK gam ah kol hau vot khat aum in kumpipan mihaupa kung ah leitung ah bang na dei pen ei achi leh aman leitung ah silkhat ka dei hi achi hi. Aman damtheina ka dei hi achi hi. Bang zieh a dam theina hichi poimaw ahileh Nupi khat in athugen na ah inn song ka lungsim bangin ka lam hin hoi zong kasa a thupi zong kasa hi. Anua sotlou in ka innsung dam louna ngen a kang umpen/kang zah pen leitung ah Pasion lou ngal bel ding leh muon ding um lou ahi chin agen hi. Aw le unau poi hi namai zen e? na dam theilai in na ut ut na ah na vah a na nopna da in na um hi. Nang dam theilou chiengin zaw Pasion

loungal na chi thou thou hi..

4. Mihing in leitung ihinsungin i kumtawn inn ding leh mun ding kingaisah manlou in annmangthang phet lei sui in buoibuo i nawn sih un achi buoi lou nang a ibuo i chieng un zaw unau ihagau ngiem hieihiei ba denden mai hi. 1 Leitung ah sum-leh-pai toh kidim in inn hoi leh lou hoi nei nan lei zong khatvei chieng a inua siet ding hive aw unau mihing a ding in khat vei shi se ahia, tua zou chiengin vaihawmna a um ding hi (Heb. 9:27)..

5. Khat veitei Pasion masang ah ding ding hihang a, tuazou chiengin vaihawmna um ding hi chi ahi. Nathu in siemna tang ding a na thuma in siemlou na tang ding hi Mathiu 12:37. Mihoi lou pen a sil hoilou bawl ziehin a thua ding hi Ezekiel 18:20 khovel a thupina toh a mang thang ding chi ahiman in nang zong na thupina leh pilna toh mangthang kha nahi khah ding leh maw unau mivangsie na hi ding hi. Na kingaisut kul leh poimaw pet ma ding hi sanggam it aw. 2023 kumtha ahidungzui in hinna tha toh kivon in ding leh sep leh bawl muom leh tep hoiloute paikhie ding leh nuasia ding leh taan ngam ding Pasion galvankim a kithuom in ding in theitopsuo in lan thou in len na Pasion han inlen na buoinate a ma tung ah ap le teh na buoi

veng lel ding hive aw sanggam aw. kana, mauna um hilel ahi muongsot  
Pasian in nang ding a hun tomnou sin unau shina in hing ngah lou  
khat hing honsah ahi lam phoktha ahi, nitum kuon vaipei hun ahita..  
in natenna khovel siet leitung ahi Simtute zousie na bawn un Pasian  
bukimlouna khovel a hia, sunna, in thupha hing pie taken.



## **NA PHATTUOM NGAINA KIENPHA IN** **(NASEPTE 9:1-9).**

*By:- Upa Khupsuankham*

### **Thumapui:**

Pasian in mihing ten phattuum ngaina ineichiet ua, ahivang in i phattuum ngaina te uh aki bangkim sih hi. Phattuum ngaina neithe i loute khu ami banglou chilei ichi khiel sih ding uhi. I phattuum ngainate uh khu Paul hinkhuo apat in en vai. Paul min masa khu “Saul” ahia, Tarsas khuo a pieng apilna leh a siemna khu Gammaliel kengbul a khanglien ahia, tuami hunlai in Gammaliel khu mite zatat leh ama kengbul a khangliente khu mite zatat ahi uhi. Leitung dan lam a misuonhuoi mama khat ahia, Juda dan, Rome kumpi dan, sakhuo dante khu atheilou a umsih chithe i phiel ahia, Israel nam sunga mi ahia, Pharisai ahia, Sanhedrin member khat zong ahi hi.

Sakhuo khu Juda sakhuo (Judaism) a kulmut tah ahia, theitawp in a sakhuo a ding in apang a akizang hi. A phattuum ngai sengseng ziehin Jesu Khrist nuazuite (Khristian)-te mattheina ding in Siempu liente kung ah phalna lai la in Khristiante numei hiin pasal hi leh aman a suongkul ah akhum zel hi. Tammi nasepna khu koima sawl zong hilou in, ama mimal phattuum ngaina nasep ahi bou hi. A phattuum ngaina khu Biehna (sakhuo) lam thu nasep ahia, kipahpi huoi mama khat ahi.

Juda biehna (Judaism) akipat a Khristian suohte tungah a lungthah a, aman a suongkul ah akhum leng hi.

Tambang a Khristiante mat ding in asui a sah leh hang a adien vielviel lai in, bawl di h akisa mama a, asakhuo a ding in phattuum angai a, atheitawp suo in apang bembom hi. Tulai in zong eite lah ah zong Pual mabang a phattuum ngai mi itam ua akipahhuoi veve a, ahivang in pawlpi theipi lou atam khazel hi.. Paul phattuum ngaina pen Juda sakhuo apat a

sakhuo (Biehna) dang a lutte lam ah phattuom ngai a, eite phattuom ngaina pen Khristian hisate lah a eima pawl a i umсах khu i phattuom ngaina khat ahi. Ahivang in Paul i phazou sih uhi. Sakhuo dangte (milim bie sakhuo)-te tunga Pasian hing leh hundampa a hing theina ding lam a i phattuom ngai zaw uhi. Tam khu bawl dih ikisa uoi? Paul bangin bawl dih ikisa ua, hinanleh ibawldih sih uhi.

Paul zong bawl dih akisa mama lai in, bawldih salou mikhat aum a, Jesu Khrist ahi. Jesu'n akung ah, "Na sugen thei Jesu khu ka" chiin Saul dohna a sang hi. Saul in Jesu Khrist asuhgentheina lam a theikhasih a, a sakhuo (Mosi dan a biehna) toh kisai in bawlfuh akisa a, abawlthei pen in akingaileng



hi. Tuaziehin, i phattuom ngainate chiet uh enpha in ngaisut pha vai. Pawldang apat a nangma umna pawl a nava zawl ziehin gingu kibelap dan in na ngaikha uh amah? Ei gingu phattuom ngaina ding pen, "Gingloute khu gingu ang suoh theina ding ua, i phattuom ngaina uh isuoh ding uh ahibou hi". I phattuom ngaina uleh bawl dih ikisahna uhte ang kipahpilou zong um khathe i hi. Gingloute lah tum louin, gingu hisate buoisah isuoh giap ding uhi. "Na suhgenthe i Jesu ka hi". chi aw ging izakhah dinguh ziehin phattuom ngainate ki enpha vai. Paul in ka phattuom ngaina in ang khawng ahi isim kha ding uhi. Mangpa'n simtute zousie guoljawlta hen.

## PICHIN LAM MANAW

(Heb.6:1,2; I Kor.13:11)

- By Rev. Awnkhankhup

**Thumasa:** Manipur Simlam gam a um Khristianten kum 100 chinna (Gospel Centenary) i lopna uh kum sawm val bang a hing himanta hi. Tualah Zou kampau Khristiante zong kum 70- ching kuon i hing hita zel mai uhi. A hun leh kum toh tekah a i khan ding bangtah a khang theilou leh piching thei mama lou dan in i kithei uhi. I lamkai masate un kum 20/30 peisa hun a i dinmun uh toh a tekah chieng un, i biehin buildingte, khawmpi chieng a i tam dan leh phatna lapawl i siem thei tah dante en in khangtou leh piching bang in ana kingaituo kha thei zel uhi. Thamlou in khopi sung a inn hoi leh gari hoi tahtah i nei tah dan bang,

i pawlpi in kumchin a Pasian gam silpieh i piehkhawmte hunkhoppi a phah zel dante et in pichinna chi khat ahi zong i chi thei tham ding uhi. Amabou tuni hun a i sut nuom pen khu a hing zat tuom deu kha ding hi.

**1. Pichinna umzie:** Hebru mite kung a laihah gel ahilai in Hebru mi Khristiante khu kum 30- vel a upa hita ding ua gen ana hi zel hi. A Khristian hina uh sawttah dan ngaituo in, a hindan uh leh a gamtat dante uh piching mama lou hiding in a kilang hi. Tuaziehin, laihahtu in naupang zie leh chindante paikhie a, pichin lam manaw ding in a thuhil hi. Canada mi lungsim lam suisiem (Psychiatrist) khat in, ‘Mihingte ah naupang zie, piching zie leh pa zie a um a, i suhlat tam penpen zie eima in i paw zel mai’ ana chi hi. Naupang zie leh pa zie ah pen eima kipoimawsahna a lien a, midangte dinmun theisiempina a tawm deu hi. Tambang ahimanin, soiselna leh helna chi tuomtuomte a kilangkhe tam zel hi. Piching zie ah pen midangte theisiemnate, gamtat dan a pilvannate leh nasep pouma a chitahnate, mi a ding a kipiehnate leh kisumtheinate a kilangkhe tam deu zel hi. Tuaziehin, panpina dongtu hisang in, midangte panpi utna lungsim a lien zel a, tam bang lungsim leh gamtatna nei thei mite mi piching a kichi lou thei sih hi.

## **2. Gingtute pichinna dingte:**

Khrist gingtuten pichin lam i naw zel theina ding lampi tuomtuomte tam bang in i gen ding uhi:

a. Lungsim ngaituona lam ah: Mi piching i chite uh khu sil bangkim nguntah a ngaituo zelte ahi deu pen uhi. Mi piching in kitoudel lungsim a puo a, midangte lungsietna leh panpi utna lungsim nei in, mite panpina dongtu hiding in a kikoi ngai sih uhi. A hun leh a mun zil in a kisiemlem siem zel ua, kipah dan a siem mabang un, vangsiet leh mangbat ni a thuoh siem dan huntawh a theisiem uhi. Amauh hina a kitheisiem ua, ahina sang ua sangzaw in a kikoi ngai sih uhi.

b. Ginna lam ah: Ginna lam a pichingte khu bangchi bang thu leh la hing um zelten zong a subuoi zou sih a, a dingdet tinten uhi. I Laisiengthou a MANGPA Jesun, ‘hin tam’ ahilouleh ‘hinna kiningching’ ana gen neitute ahizieh un hasatna leh buoina a tuoh hun un zong pil kibelapna ding leh hagau lam a khanna ding in a zang thei zaw uhi. Thamlou in, ‘Ama khu tui luong kung a sing kisuon, lui gei a hui ha bang ahi ding a, kholum hun hing tun chieng in a zau sih ding a, gasuo lou in a um sih ding hi’ chia Jeremiah in ana gen bang hinkhuo a nei thei zel uhi (Jer.17:8). Mi tampite nuatol

lam manaw a a pei lai un, gingtu pichingte khu Hagau pui a um in, ga dei um tah a suongkhe zaw zel uhi. Khovel silte a dim lou in, Hagau in a dim zaw ua, mi kung a a umdan uh leh amauh tang a a um hun chieng ua a gamtat dan uh a kilamdang tuom sih hi. Kipah zel hinkhuo leh lungkim zel hinkhuo a nei zieh un, thupina leh patawina zousie MANGPA a pe zaw zel uhi. MANGPA toh kithuo zing hinkhuo a nei zieh un, hinna kiningtel leh lungleng vungvung in a um ngai sih uhi.

c. Innkuon khosahna lam ah: Innkuon khosahna lam a mi pichingte khu innvengte a ding in guolzawl na ahithe i zel ua, miten a hamphatpi in a ngaina zel uhi. Neh leh dawn ban ah vanzah bangkim ah a kitoudel ua, innvengte a subuoi ngai sih uhi. Innkuon pichingten vengsung leh Sorkal in bawl ding leh bawl lou ding a chite hoitah a zui in, khuoletui hoitah hi ding tup in a nei zing zel uhi. Pasian thu leh la ah a tui ua, a khosahna uah zong a kilang sah thei uhi.

d. Hattuum hinkhuo ah: Hattuum piching leh piching lou tena poimaw tah khu, kikhop hoi leh hoilou ahte, MANGPA Annsieng (Sacrament) a ngai poimaw dan ahte, Pasian gam a ding a silpieh a pieh hoi leh hoilou dan ahte a kilang thei zel

hi. Tualeh Hagau mangthai itna nasepna lam a a kalsuonna un zong a pichinna uh a genkha mama ding hi. Hattuum hina kum tam mamata napi, piching thei mawngmawng lou chi a um thei tham a, tualeh member tam zieh a piching zong ahi tuom dieh sih hi. A pei zie leh a ngai poimaw uh zil in a pichin leh pichin lou uh muthei in a um zel hi.

3. Utlouna lam a kai a um hinkhuo: Khantanhoi John 21:18 ah, 'Chitahzet in ka hing hil a hi, na naupan lai in na kawng nangman na kigah a, na utna lamlam ah na kivah kawi hi; hinanleh na hing upat chieng in na khut na zah ding a, midangten na kawng a hing gah pieh ding a, na utlouna lamlam ah a hing kai ding uhi' chi thu i mu uhi. Peter hinkhuo masa lam a naupang hinkhuo i ngaituo chieng in, Jesun matsah a a um ding thu a gen chieng a aman Jesu thuoh ding phallou, a keng sil sah a a umlai a a dawn dante bang, matsah a a umlai a Pilat huong sung a Jesu gum ngamlou a a taisietnate bang i mu thei uhi. Tuachin, Jesu kilden a um a, a kivuizou nua in, a damlai a a thugente thei nawnta lou in, lungkham leh beidong kisa in a nasep ngaima sem kia ding in lui lam ah nga man ding in a kuon kia ta mai hi. Tuabang dinmun a ding Peter pen, Pentikos ni a Hagau Siengthou a hing tun a kipat, tua

Hagau Siengthou in thununta ahimanin a hing pichingta a, a thugen ngaikhie mi a sang a sang a simten pienthana a hing neita uhi. A pichinna hinkhuo ah, chitahna, muonhuoina leh hangsannate bang a hing gakhie a, gingu piching leh gasuo tah a hing suohta hi. Ama utna lamlam a pei thei hinawntalou in, a ban a zah a, Hagau Siengthou pui bang zel in a hing gamtangta hi.

Sawltah Paul in zong, ‘Ka naupan lai in naupang ham in ka ham a, naupang thei in ka thei a, naupang ngaituo in ka ngaituo hi. Hinanleh ka hing pichin bep in naupan lai silte ka paita hi’ ana chi hi (1 Kor.13:11). I ngaituona, i theina leh i hamkamte zong naupan laite toh a kibah nawnlou ding ahi

chi leh, tuabang a pichin huoilou chindante zousie paikhie a, Paul ma bang a piching hinkhuo i zah ding ahi chi i kichiel nuomna uh ahi.

Thuzawna: Gingu mimal leh hattuomte i kumte uh a hing tam a, thu leh la tampi za a i thei nua a zong, piching thei mawngmawng lou i hikhah ding a zauhuoi mama hi. I sil ngaituo dante, i thugen leh vaihawm dante, i gamtat khohei dante enpha in, Khrist gingu i hina ah ginna nei a i kalsuonnate, Khristian innkuon i kikepna leh i tenkhawmnate ah piching hinkhuo nei sawm va`ui in, tuabang nei ding in eilam panlahna ban ah Hagau Siengthou kithuopina i poimaw mama uh chi i thei tha ding uhi.



## I Gam ua Pastorte ‘Bonus’

- Rev. Dr. Hangpi Manlun

### Thumapui:

Khawvel ah sepna-le-nehsuina chi tuomtuom a um chiet a, Pastor nnasepna zong Manggam nnasepna loupitah khat ahi hi. Tualeh, solkal nnasemte khun hun chin leh kum chinin, a law (pay)-te bah uah, ‘bonus’ amuleng ua, a khente ngelin, kum khat sung in, nivei bang amuthei uhi. Ahin, i gamua Pastor-ten vang a law-le-paite ban uah ‘bonus’ huchidan in amusih uhi. Tuanah, sangin demna-le- hawmthawna a mite uh a, kipatin ‘bonus in’ a lemu zawsop uhi. Tuaziehin, tam a nuoi a thute khu ‘Richard De Haan’ in Pastor-te midangten a mudan u’leh a demnate uh chi ana gente banah, ‘Gospel Tangkou, Published by ‘Manipur Evangelical Lutheran Church,’ April & May, 2015, issue, apat leh keima ngelzong

i gam ua Manggam nna kasep kum sawm thum phiel vingveng a, kasiltuohte apat ahi uhi. Tamna, mite demnate khu i gamua Pastorte a ding ua, a ‘Bonus’ mute uh ahimai hi. Tualeh i hattuum leh koi hattuum khat kawh a kagen ahisih a, i gam pumpi uh huop a kigen ahi chi zong kagen lang nuom masa hi.

### 1). Tuate sui va-ui:

1). Pastor khu a naupan seng leh lah naupangta lua, experience zong kivatva a chi ua, a upat a sam a kan leh lah teehtalua, khanglaite lah a nnasem ding in zong kilawm non sih a chi kia uhi. 2). Pastor khu amel hoi sim leh lah Pastor din melhoi seng palahin solna/khemna tuohtamva, amelsiet sim leh Pastor din melsie seng maingap um maw seng a chi uhi. 3). Pasian guolzawlana tang a ta-le-nau a hau leh lah, gintat sang in ta hau seng bang toh avahsawm e, taa a nei sih-le-lah ettawn tah sih Pasian guolzawlana tang sih a chi zel uhi. 4). A zi khu a melhoi sim leh pastor ziding in melhoi seng palah va, a melsiet sim leh lah Pastor nu ding in melsia seng maingap um sih achi kia zel uhi. 5). A zi a kamsiem leh lah kikamsiemsah salsal ve aw, a kamtom leh lah Pastor nu din kamsiem maw seng, a pasal nnasepna panpithi sihva a chi kia uhi. 6). Sermon gelsa enkawm a

thu agen leh lah gaw seng, Pasian Hagau pawlna tanglou leh Pasian apat hisih va a chi ua, gelsa umlou a gen leh lah Hagau thopna tang bang in kisuhlar sawm a chi kia zel uhi, 7). Pasian thusimna ding leh kisingsahna ding a hun azah tam leh lah, hattuum member-te angaisah man sih achi zel uhi. Hattuum ve leh innte tuon a hunte a zahtam leh lah vah tam seng a nnasepna ding in hun a nei tamlou hiva a chi kia zel uhi. 8). Hattuum sung a member genthei leh zawngte angaisah leh lah mite ngaisan dei mi ahi maimai ve maw, ahin mi hausa-le-nei zoute angaisah leh lah amaute lah a maipha sui leh tui tum sawm ahiban ah, migentheite ngainep leh ngaisah lou a chi kia zel uhi. 9). Amite ve a vahkoikoi leh lah bawlding neilou a gen ding sui a vah hiva a chi ua, vahlou a tou den leh lah tawgih seng mite ngaisahlou inn a pum um maimai a chi zel uhi. 10). Khelna haw mi leh ngaithei lou mi ahileh lah mi khel leh kisiengthousah mi ahi vemaw, ahin, khelnate a ngainep leh lah asil tuoh bangzel a um thei maimai mi ahi a chi kia zel uhi. 11). Hattuum khantouna dingte avei a gen a committee a puohlut leh lah- kithuneisah leh dictator tah a, ang vaihawm khumsawm leh puohgih hing guon achi uhi. Tuate, gen na chang a theisih leh

lah mimawl leh vision nei lou a chi kia zel uhi. 12). A thugente genchetna ding a etsahna/gentena tuomtuomte ahazah leh lah Bible angainep hi va gentena gen tam seng a chi ua, etsahna pieh ding a thei kiasih leh lah a thugen sawm ah ama zong a chieng sih achi kia uhi, 13). Thudih kisumlou kei a a gen gogop leh lah mizah da ding zong ngaitua vateh lou mi hiva achi ua, thudihtah a gen ngam kia sih leh lah mi nadan maimai hiva a chi kia uhi. 14). Pasian thu (sermon) dah kal khat ding vel a gen leh lah hun zah dan zong siemlou, tawmnou khat a gen kia leh lah mi thasie mama leh gen ding zong thei sih a kichi kia uhi. 15). Miteng a lungkim sah zou sih leh lah hattuum haatsah leh suhal zou lou a chi kia uhi. Miteng a lungkim sah sawm leh lah, hina mumal nei lou leh mite maipha enpa a chi uhi. 16). Thudih a gen leh lah midem hatpa, a gen sih leh lah mimaipha leh mi kivengpa a chi kia zel uhi. 17). Sawm-a-khat leh silpieh lam thu a hagen leh lah, ama lawding leh hamphatna ding maimai gen, agen ngai kia sih leh lah hattuumte sum-le-pai a, amasawwna ding uh angaisah sih a chi kia zel uhi. 18). Ama maimai in thu a gen zing leh lah hattuumten aning zel uh a, thu gen ding a midangte ahah zing leh lah amawpuohna pumpel sawm a midang a kingah sawm achi kia zel

uhi. 19). Alaw (pay) atam leh lah law-le-pai deina zieh mai a sem ahidan alang chieng hi achi kia ua, alaw atawm leh lah a nnasep toh kituoh a alaw amu ahi lel hi achi kia uhi. 20). Biel tuon lou a local a hun ahazah leh lah, a bielte ngisahlou, biel ahatot sim leh lah a localte ngaisahlou a chi kia zel uhi. 21). Thugen ding a program a hanei leh lah, kipopular sah a chi ua, thugen ding a mite chielna amusih leh lah hagau mi lou leh koima deiloupa achi zel uhi. 22). A innkuonte a etkawl zou lou leh lah innsung zouloupa, a innsung a abuoipi leh lah ama innsung maimai buoipi pa achi zel uhi. 23). A innsung khawsah anopsah deu u'leh kavahsa uh a chi ua, agenthei deu u'leh lah simmaw huoi leh bangchita lawm ading uoi a chi kia uhi. 24). Atate mun dang a college a kaisah leh lah alaw a tomtom toh muna dang khat neidap hiven achi ua, atate a chawmzou sih leh lah tate chawmzou loupa achi kia zel uhi. 25). Sum ahazah sim leh hattuum sum negu hiva a chimohua, zahding aneishih leh lah ginna tawmpa leh Pasian guolzawlina tanglou hiva achi kia uhi. 26). A kichei sim leh lah a law tomtom toh a kichei zing phuotin, akicheilou a um leh lah Pastor ding in thingseng zumpi huoi a chi kia uhi. 27). Kawvel silte a kihazahdeu leh lah Pastor din khawvel ngaina,

akihal sih leh lah kituom koi seng a chi uhi. 28). Akamtam leh lah Pastor din kamtam seng mi kismzou lou leh gending genlou ding theiloupa a chi ua, a kamtom leh lah Pastor din kamtawm seng maingap um sih a chi uhi. 29). Akingai ngiem leh lah mi zatat thei ding a um lou, zatat thei ding a um leh lah nelhuoi lou a chi kia zel uhi. 30). Asiem a ahuongphal leh lah, anei lou lam kitheilou, akiphah sih leh lah michippa leh vetpa a chi kia uhi. 31). Lekha asiem sim leh lah pastor din laisiem seng bang a zah lel ding e, asiemlou a mawl leh lah Pastor din mawl seng tulai hun a din zahtah sih achi kia zel uhi. 32). Sum-le-pai a neisim leh Pastor din sum hauseng khawvel ngaina mi khat ahi ve a chi ua, a zawn leh lah Pasion guolzawlina tangtah lou hiven a zawndan mai khu a chi zel uhi 33). Committee/Meeting na a hamtam/dintam leh lah semtu ding in gentam/dingtam seng a kichi a, agen lou a din sih leh lah vaihawmna a gen ding theilou leh agenda-te manphalou a chi zel uhi. 34). Tahsa dam mawna anei a ta-le-naute a, a lawsap u'leh lah Pastor ginna lou leh ginna a pa zawnghkal

leh lawsampa ahi ve maw a chi uhi. 35). A dammaw ua a veisiet sim uh leh Pasion gawtna tang hiven achi ua, adamthei sim u'leh lah Pasion nnasem hiven ahiding mong a lel vele, achite leh adangdang tamtah gen ding aum lai ding hi.

## 2). Thukhumsin:

Awle a tunga i gentengpi khu Pastor-ten amipite lah ua pat a, demna-le-hawmthawna kamteng azah zingte uh ahi. Tamna, i gen nuom pen khu tam tengpi khu na Pastor-pa uh Pastor in panglou a, nnadang sem hileh tamna 'bonus' chi-a i gen tengpi uh amusih ding uhi. Tami a kipatin, Pastorte nnasep khu nna hamsa ahidan i muthei uhi. Tuaziehin, i Pastor-te khu demdem mai louin, i demna kamteng a i zah tengpi uh khu i thumpina uh kamteng hizaw leh amaute zong tusangin, tahsa-le-hagau ah ang hat zaw ding uhi. Tuaziehin, Israel-ten, gal a dou laiua, Mosi khut/bankham Aron leh Hur-ten a doppi ua gal azaw bangun, i Pastor-te uh khut kham leh basam dingte khu agensie leh demtu a pangmailou in, amaute hatlounate sawmdawltu leh suhattu hiding in Mangpan hing guolzawlta hen.!!!



# KHRIST A DING A KILAMDANNA

(Rom 12:2).

- Rev. Dr. Hangpi Manlun.

## Thumapui.

Tulai gingu tamtahte khu i zui uh Jesu a ding a kilamdannna hinkhuo nei lou itamta mama uhi. Amin a Khristian chi a kimin vaw maimai zong itamta uhi. I Pasian thu awi uh zong biehin sung maimai a zang a, ipawtkhien chiengua, gingloute bang a um kia mai khu tulai gingu tamtah hinkhuo zahdan hileh a kilawmta hi. Tuaziehin, Khrist a ding a kilamdanna chi thupi tungtonin ikikuom ding uhi.

**1). Khrist ading a ikilamdan theina ding un Tui leh Hagau a pienthana dihtah i nei masah ding uh ahi.** Atung a, i genbangun, Khrist a i kilamdantheina ding un, Hagau a pienthana dihtah i nei masah uh angai hi. Sawltah Paulin, “Tuaziehin mi koi zong Khrist a a um leh silsiemtha ahita hi. Silluite a beita a, ngaiun a hing tha ta hi” (II Kor.5:17) a chi khu ihinkhuo ua nei a ngai hi. Hagau a pienthana dihtah i neisih uh leh Khrist a ding kilam danna ihinkhuo uoh a umtheisih ding hi. I Mangpa Jesu khu a pien masang kum 700-ding velin, Jawlnei Isai in Mangpa Jesu min ding leh hina ding nga a gente lah ah, “Lamdangpa” chi zong imu uhi (Isai. 9:6-7). A dang li (4)-te khu poimawlou hilouin, tamna ‘Lamdangpa’ chi pen khu igen nuom pen uh ahi.

Vansawltahin, apa Manoaah kung ah ava gen chiengin lamdang sa in na min bang e, chi a adawhchiengin, Aman, ‘Lamdang’ chi in a dawng hi. I Mangpa Jesu khu Lamdangpa ahima bangin ahinkhuo leh asillam dang bawlte ah a kimuchieng mama uhi. A pien masangin Jawlnei Mika in a piennna mundingin ‘Bethlehem’ ahiding dan a gen a (Mika 5:2), a genbangtahn ang tangtung hi. Apienna khanggui 42-tan zong a kisutsuh tou detdut a, tam zong sillam dang tah ahi.

Apiending thu Nungah Mary kung a vansawltahin agen chiengin, ‘Lamdang’ asa a, kei pasal zong neiloupi chiin ‘lamdang’ sahna in apum ding hi. Adamsung a, annasepdante leh ashina tanpha ah lamdangpa ahina a sutangtung hi. Tamte lah a kipat a, igen nuom ahileh Jesu hina leh umna pou ah lamdanna a um zelzel hi. Tuaziehin,

Samson pien dingin,

eite zong ihinkhuo uoh kilamdanna ineitheina ding un Lamdangpa inei ding uhi.

**2). Jesu Khrist Lamdangpa neiten Ama toh silthupitah/ lamdangtahin a bawlthei leng uhi.** Awle, atung a i genbang un ‘lamdangpa’ umna leh Ama toh kituohtah a semkhawmtan sillam dang tamtah a bawlthei leng uhi. Tuate isui ding uhi:

i). Peter in Pentekost ni-in, Hagau Siengthou thawpna toh khat vei maimai sermon a bawl leh mi sangthum (3000)-velin pienthana atang uhi. Tuabanah, Pentekost ni ma-in, mi 120-te tung tawnin leitung/khawvel pumpi a killing zou hi.

ii). Pu. Martin Lutherin Mangpa Jesu toh pang a hattuom siemphatna (Reformation) ang sem chiengin German gam leh Europe gamte a suling zou hi. iii). Pu. John Knox in Mangpa hatna toh Scotland gam pumpi a suling zou hi. iv). Pu. John Wesleyin, Pasian hatna toh England gam pumpi a suling zou hi. v). Pu. Evan Koberin, Pasian mapuina toh, Wales gam pumpi a suling zou hi. vi). Pu. D.L.Moody in Pasian Hagau Sienthou thawpna toh Manggam nna aseplaiin, Amaziehin, Gawtmun/Meidil population lakh ni-le-akim in asukiem zou hi a kichi hi. Aumzie

ahileh, ama ziehin gawtmun peiding mi 2.5 lakh-ten hundamna a tang uh china ahi. vii). Rev. Dr.(L) Billy Graham khu khawvel pumpi a mitampi mai a ding a, thugen tampen a kichiemte ahi. Aumzie ahileh, politician-te leh mithupi tuomtuomte zong amabang a mitampi mai a ding a thu gen aum sih uhi. Banah, hagau mangthai mantam pen leh khawvel pumpi suling pen a zong gen ahi. Tam atung a igente khu eite bang a mihing leh Khristian ahichiet uhi. Ahin, Pasian in azahziehua tambang din mun leh nnasemthei ahi uhi.

A langkhat lam ah, eite khun midang gentahlouin, eima na ngawn kisiemtha zouloute ihiban ua, ita inaute leh i innsung mite nangawn a sulingzouloute ihikhah ding uh a zau um mama hi.

**3). Khrist a ding a hingngam/ ding ngamten silthupitah a bawlthei leng uhi.** I gam uh Pasian mapuina toh ei Khristiante adingin a galmuon um in mundang bangin gawtna leh soisahna chite Khristian ihizieh un i tuohsih uhi. Tuaziehin, gingu khat ihina ah Khrist a ding a ‘shingam’ sangin ‘Khrist a ding a hin ngam’ a kulin poimaw zaw hi. I Bible uah tuabang a ettawn ding khanglai tamtah i mu uhi. Tangval, Joseph zong itheisa

bangun, Potifer zi in, enla a, luppi ding a, azawlwawl laiin, “Ka pu in neisa chin teng tung ah etkolna nna leh mopuohna ang pia a, ahin nang tung ah ang pekha sih hi. Bangchiin, Pasian mai ah tami khelna kabawlhthei diei”? chi’n a ding ngam hi. Tuachin, apinu khun a puon a, amat chiengin, khelna leh suolna mun ataisan a, apuontuolpi anuosie hi. Rev. (L) Lalngaisanga in, “Joseph in tambang a Potifer zi apat a sawlna/khemna a tuohlaiin, tulai bangin Bible tang pansia ding a um nai sih a, Pasian a ginziehin khelna mun khu a taisan hi” a chi hi. Apinun, a puontuolpi ah man nan leh a hinkhuo hoi (good character)-a taipi zou or khelna mun ataisan ngam hi. Sawltah Paulin, Timothy kung “Na khanglai tahsa utnate taisan in” a chi khu azuizou hi.

Awle, i gen masah uh, Joseph khu Potifer zinun zuau in heh in thongsung (Jail)-sung ah khumin um nan leh atopin, jail apatin direct promotion amu a, Izipt (Aigupta)-gamsung leh gam dang tamtah a, kieltun sungin, tulai hileh ‘food minister or governor’ in dopsangin a um a, ama mang lekhiehthei ziehin mitam tah kiel-le-tah a, shiding lai khu guolzawlina leh hinna tungtu a suohta hi. Pasian a ding a, ahin ngam ziehin atop a guolzawlina tampi tangin tunidawng in mite

ettawn khanglai ang hitou pehta hi.

Tuabanah, Daniel leh alawm thumgte zong leengpa nehbangbang neding a, hamphatna atan laiun, Pasian a ginziehun, anuolua, zu-le-sate nelou a, annte louhing leh tuisihte pedingun a ngen hi. Tuachin, nisawm (10)-sung enkhie ding un angen ua, Pasianin zong guolzawlnun a guolte uh sangun ahoizaw uhi. Banah, lengpan Dura phaizang a milim lienpi khat mizousie bieh ding a, thu a piehlaiin, Daniel lawmthumte a ut sih uhi. Tuachin, meilipi sung a pailut ding a gihlai-un zong a zausih ua, atopin meilippi sung ah apailutta uhi. Ahin, Pasian a ding a, ahin ngam ziehun shilouin, meilippi sung ah, mithum kipailai khu mili (4)-a phata ua, khat pen khu Pasian tapa abang hi chiin amu uhi. Atopah, leengpa ngelin zong Daniel lawmte Pasian khu Pasian hing leh biehtah ahithu a puongta hi. Tunin, nag –le-kei zong, nichin in Pasian a ding a hing ngam ding in ikingenun ikichiel uhi. Pasian a ding a hingngamte khun Khrist adingin sillam dangte bawlin Pasian min atawisang leng uhi.

#### **4). Dihtatna hinkhuo toh i hing ding uhi.**

Tuniin, khanglaite ikilam danna ding ua kul-le-poimaw isah uh ahileh sum-le-pai a dihtatna ahi.

Azieh ahileh tuni-a khanglaite khu dachieng a, ilocal hattuumte, District-te, Presbytery leh Synod lieng tanpha a, lamkai hing hidingte ihiziehun ahi. Tu ikhanglai hilai a kipan a dihtatna hinkhuo a ikisuhlam dang sih leh tahsa-le-hagau lamah i khangun ma isawn ngaingai sih

ding uhi. Mi government nnasem a dihtatloute bawn apap um a, igen leh ei hattuum sung a sum-le-pai a dihtatloute khu bangzata in apap aum diei? chi khu khanglaiten ithei un dihtatna lampi ah ikisiem lamdang ding uhi. Manpan simtute hing guolawlta hen!!!



## REPORT

By:- Upa Chinsuanthang  
Lailam Veng.

Mizoram Presbyterian Synod khawmpi 99th Session Amun Khatla Aizawl ahun 5-11 Dec. 2022 Mizoram Pumpi Synod 1 (khat) ahimai a, Presbyteries 51 aum ua Pastor Biel eipawl in District i chi uh 321, Hattuum/Local Church 1158 aum uhi. Hattuum neudeu Church Court asim chinglou Branch Church 96 a um a aneu deu Hattuum a simtalou Preaching Station 753 aum uhi. Mizoram a mihing sehthum suoh sehni sang a tamzaw ahi uhi (7-%), Hattuum mising pumpi 626983 ahi ua, Pastor/Minister biel aum zah 321 ahi uan, Pro- Pastor. 48, Pastor Pensioner 129, Upa Ordain 5663, Pem Upa 311, kichipen akitelna mun a tengloute ahi. Synod Preacher. 15 Evangelist dan Colleges 4,. Higher Secondary School L, High School 54, Middle School 167 leh Primary School 227 sil tuomtuom zilna 82 Teacher/Sangsye 2889 anei uhi. Tuaban ah damdoi inn/Hospital 2 Dispensary 98 Doctors 44 Nurse Health Worker 338 ban ah semtu dangdang Drivers Choukidar chite Synod in tu leh a law (pay)- apie uh ahi. Mission Field tuomtuom foreign a te sim in Missionaries 1000 val achom uhi. A budget uh Department tuomtuom gawm in Crore 2000 tuomvel ahi phiel hi.

### Session Khawmpi ah:

1). Pastor 15 Ordination apie uhi  
2). Pro. Pastor 18 a siem/alahlut uhi.  
3). Rev. Pastor Pension apie uhi patatna lai chidan deuh.  
4). Pension hahna chite adepartment

in abawldan uh ahi. 5). Zintunna lam pen sa leh nga chi -2 chi-3 toh avah uhi.

Mizoram Synod 99th Session/  
Vaihawmna kizahdan Khatla Pastor  
Biel Aizawl:

Session palai 2186 apha uhi. Khum ban ah Synod tuomtuom apat a Fraternal delegates PCI lam apat kigom 30 vel ahi a, khumte ban ah Baptist Church leh Krista Hattuum lamkai liente 3/4 vel ahing tel uhi. Vaihawm na pen kamuhdan in Moderator thukhenna ah (neutral) mama koima lam guptuum nei mawngmawng lou thukhen zel in kamu hi. Agenda khat thum leh li khel in thu agen sih uhi Moderator in athukhen dan agenda khat pou pou hoisa leh hoisalo ni leh thum tuatua in agen sah a hoisa leh hoisalo in agen in angai a, atamzaw penpen khutdom sah in a namdet paipai hi. Govt. Officer lienpipi khun phabep zong ahing tel ua ama uh zong vaihawmna ah athugen adihsih leh koiman angvan, maizah chi um tuomlou hi.

### **Agenda thupi nasia kasa mama te:**

1). Mizoram ah Pasal lam ahah shi seng a bang chisuh kiem ding chite. 2). Nehguh taguh (craption) bangchi suhbei ding. 3). Vanzuo ten tehna dih lou ateh uh topsah ding chihthe. 4). Pastor Pension sate

Politics lut theiding maw luttheilou ding chite ahitangpi uhi. 5). Aizawl khawpi sung a Hall lien mama khat Crore 950- tan bei a bawl ding chite ahi.

Synod Session khawmpi a ding mawngmawng in Committee khat a form zel uhi ban ah tutung 99th Session a ding Budget uh 45. Lacs ahi Synod in 10 Lacs apie a adang 35 Lacs pen khawmpi zintuntu Presbytry leh Pastor biel in atuoh dan uh ahi. Sum leh pai kaikhawm dan ah ama uh kipuodan Presbytery in zong satan nei un a um a, Synod ah lut sienglou dan ahi. Synod Session khawmpi pen Presbytery lah a zong ahi thei deu ten azintun zel dan uh ahi. Atangpi in Aizawl khopi sung teng a akoi zel dan uh ahi. Kumkia 2023 leh 2024 a ding zong Aizawl khopi sungma ding ahi. Khat veivei Lunglei Champhai chite ah akoi giap dan uh ahi. Session/Vaihawmna ah palaite 80% suit-necktie ngen toh akivon uhi atoptan angah chiet uhi. Eiloi bang a ama pei chite um senglou uhi. Etton na ding atam mama hi. Synod thutanna pen angaisang mama uhi.

**Teachers' Orientation 2023  
MGP Golden Jubilee Hall  
February 16, 2023**





## UPA LUNCHINTHANG TANCHIN TOMKIM

(L) Upa P. Lunchinthang khu Phamsa Pu Henzakam leh Phamsa (L) Pi Deiniente kikal a goutan ding in January 4, 1920 in S. Munpi khuo ah ana pieng hi. Aman pienpi sanggam pasal-2 leh numei-2 anei hi. 1952 in Pu Suohzathang shi zou in Muollum hausa in ana pang a, kum 2002 tan kum 50 sung Muollum hausatna ana puo hi. 1945 kum in azi phamsa (L) Khamzaniang toh ana kiteng ua, gil a ga goutan-8 nei in a ji Khamzaniang in 1981 in ana shisanta hi.

1982 in aji Niankhanching toh ana kiteng ua, gil a ga goutan-4 anei uhi. Upa P. Lunchinthang khu mi duong ching leh mi nunnem ahia, khanguol khat tung a leng zou mi khat ahi. 1964 in Tata MN-0764 ana nei hi. 1958 in Muollum khuo MGP hattuum ah pienthana ana tang hi. Muollum MGP hattuum a Upa ding in 1994 kum in telching in ana um a, MGP Khawmpi 39-veina Singngat Presbyterian Church ah 21st January 1995 in Rev. H. Nengzatun, MGP Moderator khut apat Ordination ana tang hi. Beaulahlane hattuum (tu a Lailam veng) ah 2002 in Upa re-instate in ana um hi. Pasion in gil a ga goutan (atate):

1). Mr. Kamenthang 2). Mr. (L) Kapkhanpao 3). Mr. Thangzakhai 4). Ms. (L) Nienching 5) Ms. Donkhanchiin 6). Mr. Amlienthang 7). Mrs. Mankhanngai 8) (L) Khamzasuan 9) P. Kamkhankap Zou 10). Mr. P. Hangmuanlal Zou 11) Mrs. Deingaivung 12). Ms. Vungmanching

Tualeh, a damthei hoi tou zel a thei ahi zing lai in December 22, 2022 nitah 8:00pm tuom vel in leitung khuolzinna zou in ahing muolliem santa hi. Tualeh 23<sup>rd</sup> December in Simveng hammuol ah bieltu Pastor Rev. PC Manga in avui hi.



## UPA CHINKHAM TANCHIN TOMKIM

(L) Upa Chinkham khu Phamsa Pu Awnneng leh Phamsa Pi Chingzavung tate lah a tapa nina ahia, 15th April 1926 in Munpi khuo ah ana pieng hi. Kum 1937 in Singngat Pawmjawl ah pem in 1940 in Singngat khopi ah a pemit uhi. Kum 1947 in Singngat apat Bohlui khuo ah a pemit kia ua, Kum 1966 in Zomi Colony khuo hing sat in 1972 in Separate Hill House Tax pieh theina ding in Chiefship hina ana mu hi.



A ji ittah (L) Manniang toh ana kiteng ua 1st January 1951 in Pastor Englian in Pindan in ana gawm hi. A ji ittah Manniang toh kum 52 sung hinkhuo a zah zou un dated 26th December 2001 in A ji Manniang in a leitung hinkhuo nuasie in ana muolliem santa hi. Tuachiin March 3, 2003 in a ji ittah Nu Chingneikim toh Hattuum Dan Siengthou in a kiteng ua Rev. H.Nengzatun in ana gawm hi. Ama khu Hattuum a mi kizang mama ahia, kum 1957 in Bohlui Hattuum Upa ding a telching in a um a MGP Session Khawmpi Milongmun Presbyterian Church ah Rev. (L) Vungdal khut ah Upa Ordination ana tang hi.

### Hattuum a kizahnate:

1). JCA Founder 1953 2). Manipur Presbyterian Church Synod nuoi ah Executive Committee member in 1978-2004 tan ana pang a, Treasurer in 1985-1991 sung ana pang hi. 3). MGP Moderator in nivei (1973 leh 1984) in ana pang a, Treasurer hun sawttah ana puo hi. 4). Lentang District Chairman in kum 1968-1969 leh 1983-1984 sung ana pang hi. 5). Zou Presbyterian Church Synod Executive Committee member in term thum (kum 9) ana pang a, Committee poimaw tuomtuom ah zong member in a pang zing hi. 6). Zomi Colony Presbyterian Church 1989 a na phut khie in kum 2010 tan Local Chairman ana puo hi.

Kum tamtah tehnat zieh a hat nawnlou a a um nua in a tu-leta-ten Imphal tanpha a enkol theitawp in a enkol ua, hinanleh dam zouta lou in 13th January 2023 in a it leh ngai teng nuasie in a tangtawn mun ding zuon in a hing muolliem santa hi. Tualeh, dated 14<sup>th</sup> January nin bieltu Pastor Kaimuanlal in Zomi Colony hanmuol ah avui hi.

A Bible tang dei: 1 Timothy 6:6 “Pasian ngaisah khu lungkimna a telleh punna nasatah ahi.

A la deite: Latha No. 212 “Aw hepipa Pasian in”  
Labupi No. 282 “Aw Jerusalem khopi tha”  
Labupi No. 69 “Tuisuogiet luong bang hepina” chite ahi.

## ZPYF COLUMN

**P**asian mapuina tangin **66<sup>th</sup> ZPYF Generl Conference** lawchingtah a ahing zousah Tu i bieh i Pasian min i pahtawi uhi. Tamtan chieng a hing mapui a hing lamkai zing Pasian min thang semsem taken.

**66<sup>th</sup> ZPYF General Conference** Lawchingna ding a pan hinglapite mimal, Local Hattuum, District PYF, Synod, Nu-leh-pate leh koipou tha-leh-zung, sum-leh-pai, thumna ahing panpite zousia Mangpan aleh tam zosem in noute zousia hing guolzawl zing in hing mapui zingta hen. Tualeh abihtah in Sponsor hing bawl zousiate tung a ZPYF in lungdam thu i gen sawsawn hi. Noute vang leh Pasian mapuina vangin ZPYF in Competition prize leh adang dang te kichuptah leh feltah a bawl ahi thei ziehin Pasian in noute hing guolzawl semsem taken chi ZPYF thumna ahi zing hi.

**66<sup>th</sup> ZPYF Generl Conference** Nuomman late en va ui:-

### UNIT LAPAWLPI :-

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| 1. FIRST PRIZE  | : PYF Central Church |
| 2. SECOND PRIZE | : PYF Lailamveng     |

### LIGHT CHOIR :-

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| 1. FIRST PRIZE  | : PYF Zoumunnuom |
| 2. SECOND PRIZE | : PYF Tongdam    |

### QUARTET :-

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1. FIRST PRIZE  | : PYF Sabual   |
| 2. SECOND PRIZE | : PYF Shillong |

### BIBLE CHOREOGRAPHY :-

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1. FIRST PRIZE  | : PYF Imphal    |
| 2. SECOND PRIZE | : PYF V. Bethel |

### GOSPEL SHORT SKIT/DRAMA :-

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 1. FIRST PRIZE  | : PYF Zomi Colony |
| 2. SECOND PRIZE | : PYF Maukot      |

## **KHUTSIAM SILBAWL :-**

1. FIRST PRIZE : Lalsiamlian
2. SECOND PRIZE : H.Hauminlian

## **DISTRICT BANNER COMPETITION :-**

1. FIRST PRIZE : PYF Singngat District
2. SECOND PRIZE : PYF Tuivai District

## **BIBLE QUIZ :-**

1. FIRST PRIZE: **PYF Central District:**
  - a) Tv. Ginmuanlal
  - b) Nh. Hatsiamjoy
2. SECOND PRIZE: **PYF Lamka District:**
  - a) Tv. Thangvenlian
  - b) Nh. Ngaikhoching
3. CONSOLATION PRIZE : PYF District 5 in lah hi.

Tam atung a competition ah judges a hing pansahte :-

1. Upa Jamsianmung of Zomi-Colony
2. Upa Khaiminlian of Lailam veng
3. Pa Kaplam of Central Church
4. Pa Jangkhankap of Central Church
5. Pa Thangsuanmuan of Kanaan veng
6. Pa Lalbiakdik @ Rio Suantah of Zomi-Colony

## **ZPYF LAMKAI THATE :-**

- **LEADER** : Rev. Stephen Khupsianlal
- **ASST. LEADER** : Sye Sienminlien
- **SECRETARY** : Tv. Kamkhenhang
- **ASST. SECRETARY:** Pa Zamlianhang
- **FINANCE** : Pa Zamlianmung
- **TREASURER** :Tv. Mungkhankhual
- **INCHARGE** : Rev. Zamlianpau, Executive Secretary
- **YOUTH CO-ORDINATOR** : Nh. T. Naomi Goulianaching

## **Departmental Secretaries**

- **Music** : Tv. Kaplunmang
- **Moral and religion** : Pa Jacob Suankhanlian
- **Industry** : Tv. Lunhaumang

| INDUSTRY 2023-2024 |                       |                   |
|--------------------|-----------------------|-------------------|
| No.                | DISTRICT MIN          | AMOUNT            |
| 1                  | Central District      | 10,000/-          |
| 2                  | Lamka District        | 10,000/-          |
| 3                  | Lentang District      | 10,000/-          |
| 4                  | Tuivai District       | 7,000/-           |
| 5                  | Singngat District     | 7,000/-           |
| 6                  | Suolam District       | 7,000/-           |
| 7                  | Tuining Kuol District | 7,000/-           |
| 8                  | Gunpang District      | 7,000/-           |
| 9                  | Zotang District       | 7,000/-           |
| 10                 | Imphal District       | 7,000/-           |
| 11                 | Delhi                 | 8,000/-           |
| 12                 | Shillong              | 8,000/-           |
| 13                 | Bengaluru             | 5,000/-           |
| 14                 | Chennai               | 5,000/-           |
|                    | <b>Total</b>          | <b>1,05,000/-</b> |

Maban sawn tou thei zing ding in Mangpa'n ZPYF Mapui zingta hen.

~~~~~

ZPWF Column:

Tunnu Limbel Panpina pete:
(From 27th December, 2022 to January 2023)

1. Khaisavung, Simveng	Rs. 1,000/-
2. P. Church Tuining	
i. Pi Chingboi	Rs. 150/-
ii. Nu Hauching	Rs. 80/-
iii. Pa. Manglianlal	Rs. 70/-
iv. Rev. Mangmuanthang	Rs. 200/-
v. Upa Ginsuankhai	Rs. 600/-
vi. Pa Chinkhansuan	Rs. 100/-
vii. Nu H. Chiinsianching	Rs. 100/-
viii. Pa Pauliankhup	Rs. 50/-
3. Chiinmuankim, Central Church	Rs. 1,000/-
4. New Zoveng Khuo, Vang Thumna Maitam	Rs. 7,500/-
5. Kaplianmung, Central Church	Rs. 1,500/-
6. Tingneihat, T. Tangnuam	Rs. 5,000/-
7. S. Hangmuanthang, Central Church	Rs. 500/-
8. Chiinmuankim, Central Church	Rs. 1,000/-
9. Upa P.K. Soia, Tuining	Rs. 200/-

10. Thangson, Tonjang - Sakhi malkhat
11. Deiching, Muallum - Ahsa 5kg
12. PYF V. Bethel, Bongnoi 1kg, Chini 1kg & Rs. 2,000/-
13. Ginpau & Family, S. Belpuon Rs. 1,500/-
14. Julie Lamneu, Awnchinkap Khuo Rs. 2,000/-
15. Kimdeilian, Delhi Rs. 2,000/-
16. PYF Tuibuang Rs. 3,000/-
17. Nousuanching, Central Church Rs. 500/-
18. Upa Khupdou, Sangaikot Rs. 100/-
19. Niengneihoi, Tongdam Rs. 1,000/-
20. Manneihat, Central Church Rs. 1,000/-
21. Lalneitluangi, Lailam Veng Rs. 1,000/-
22. Pa. M. Haumang, Lhangnem - Dal 6kg, Sathau 4l leh Anntang bag 1
23. Pa M. Ginkhankhai & Family, Thingkangphai Rs. 5,000/-
24. PWF Manniang khuo - Anntang 43Kg
25. PWF Behiangjang - Anntang 50Kg
26. PWF Teisajang - Anntang 60Kg
27. PWF Thingkangphai - Anntang 93Kg
28. PWF New Zoveng - Anntang 92 Kg
29. PWF Bohlui - Anntang 48 Kg
30. PWF Muollum - Anntang 120 Kg
31. PWF Zomi Colony - Anntang 110 Kg
32. PWF N. Khaukhual - Anntang 50 Kg
33. PWF Aina - Anntang 47 Kg
34. PWF Sabual - Anntang 43 Kg
35. PWF Lailam Veng - Anntang Bag 3
36. Pa Khaikhanhang, Thingkangphai - Anntang Bag 2, Chini 10kg,
Dal 10Kg, Singpiteh bom 2
37. Nu Chiinneikim, Lailam Veng - Rs. 11,000/-
38. Pa Khuphauilian Tungnung & Family, Shillong - Rs. 2,000/-

Petu zousie Mangpa'n hing gualzawl ta hen.

Note : Adih lou kate Office kai hun a suh dih thei zing ahi.

Manggam a route toh semkhawm

Sd/-

Nu. Manmuanching,
Secretary for Women's Relation ,
ZPWF

PATRON MEMBER-TE

001. Upa Gouzamang	002. Pu Hav. Khamchinkhup	003. Pu Khamzalam	004. Pu Chinzasuan
005. (L) Upa Liansuanpau	006. Pu Khamchinthang	007. Pu S. Dalthang	008. Upa Kapkhanthang
009. (L) Upa Langginmang	010. Upa S. Nangkhanlal	011. Pu S. Lamkhotang	012. Upa Dr. M. Lachinkhai
013. Upa Khamchinjam	014. (L) Upa D.K.Manlun	015. Upa Suankhanmang	016. (L) Upa Khupgou
017. Upa Chinkham	018. Upa Ngulchinkham	019. (L) Rev. V. Vungzalian	020. Rev. Retd. Kamkhosoi
021. Rev. Tualzachin	022. Rev. H. Nengzaton	023. Rev. Awnkhankhup	024. Rev. Dr. Hangpi Manlun Zou
025. (L) Pu Tuanzapau	026. (L) Rev. Ginchinjam	027. (L) Rev. Khamzasuan	028. Upa T. Lamkhothawng
029. Upa Khaichinmang	030. Rev. Stephen Chinzathang	031. Pu Khupkhanmang	032. Pu Khaidohlian
033. (L) Hav. Khamzahang	034. Pi Vungzanuam	035. Pu T. Gouzadou	036. Upa Liensuonkap
037. Pi Zerkhochiin	038. Pi Hatkhanvung	039. (L) Pi Ngaihoiching	040. Pi Mankhannieng
041. Pu Goukhanmang	042. Pi Chingzalam	043. Pu S. Thianzakhai	044. Pi Kamkhanching
045. Pu Haukhanpau	046. Pu Tuallianmang	047. (L) Pu Dongkap	048. (L) Pi Chingkhanmang
049. Pi Donkhonian	050. Upa Henzakhup	051. (L) Pu Saichinpau	052. Pu Goumang
053. (L) Upa Khamkhanhang	054. Shie Laangkhanlal	055. Pu Khamkhanlun	056. Upa L. Tualkhanpau
057. Upa Jamsianmung	058. Upa Ginzadong	059. Pu Kaizathang	060. Pi Goizanuom
061. Pi Thangneivah	062. Pu Khamzathang	063. Pi Donchin	064. Upa Liankhanmang
065. Pu Hauchinlun	066. Pu T. S. Lal	067. Pi Goichiin	068. (L) Pu T. Khupchinthang
069. Upa T. Kaizalam	070. Pu Paul Henkholal	071. (L) Pu Soikham	072. Rev. P.C. Manga
073. Rev. Khamchinkhai	074. Rev. Zamlianpau	075. Rev. Chinzapau	076. (L) Rev. Kamkhozam
077. (L) Upa Chinpu	078. Pu Zamkhanthang	079. Pu Chinglen	080. Miss Chinhaunieng
081. Upa P. K. Soia	082. Pu Goujakhai	083. Pi Niangkhanmang	084. (L) Evan. G.L. Joshya
085. Pi S. Chingkhanmang	086. (L) Pu Vumchinkhup	087. Upa Khaihenthang	088. Upa T. C. Pau
089. Upa Nengchinkap	090. (L) Upa Jamkhongam	091. Upa HT Manga	092. Nu Vahkholhing
093. Pu Hauliankap	094. Pi Chinnu	095. (L) Upa Ngulzakhai	096. (L) Upa T. Gougin
097. Pu Ginsuanhau	098. (L) Upa Langminthang	099. (L) Rev. David K.Samte	100. Upa T.S.K. Samte
101. Upa S.K. Khama	102. Pu Jamkhopao	103. Pu Thatthang Taithul	104. Pu Kamkhankap
105. Bhim Prasad Ghatani	106. Rev. M. Kapsuanthang	107. Nu Chingneikim	108. Rev. Khupkhansuan
109. Pi Mannuamching	110. Rev. Kaimuanlal	111. Upa Nengkhanlian	112. Nh. Deborah Zou
113. Pu T. Kuppaa	114. (L) Rev. Mangsuanthang	115. (L) Pu Lamchinhou	116. Upa Pauchinlei
117. Nu Kimneihei	118. Upa Kamgenpau	119. Nh. Niangsuannuam	120. Nu Ngaikhanvung
121. Pu P. Sanjiv Zou	122. Upa M. Kaichinkham	123. Upa T. Sianchinpau	124. Upa Sianzahau
125. Pu L. Thenkhosoi	126. Pu Kamsuanhang	127. Upa Th. Kaikholam	128. Upa Lunchinthang
129. Pu P. Tongthang Zou	130. H. Nehzamang	131. Pu Thangsuankhup	132. Upa M. Kamzadou
133. Pu Jamkholian Munlao	134. Pu Sianzakhai	135. Upa Thangginsuan	136. Pu Kapminlun
137. Pi Tingzavah	138. Dr. M. Limlunthang Zou	139. Rev. Hauzalian Manlun	140. P/P Suangliankap
141. Rev. Ginlianmang	142. Upa L. Mangminthang Zou	143. Upa Goukhanthang	144. M. Thangsuansang Zou

LIFE MEMBER-TE

001. (L) Upa T. Khupkhenpau	002. (L) Pu M. Ginzahau	003. (L) Pu Selzapau	004. Pu L.C. Pautungnung
005. (L) Pi Khamkhannieng	006. Pi Ngainuam	007. Upa Chinsuanthang	008. Upa Shanti Kumar
009. Pu Kamkhohau	010. (L) Pu Khamkhohau	011. Upa Khamzathang	012. Upa Chinkhanthang
013. (L) Pu Tongzathang	014. Pi Chiinneilam	015. Upa Kulthang	016. H/Sm. Upa Kaichinpau
017. Pi Niangzalam	018. Upa P. Doukholun	019. Pu Kapminlian	

Fundamental

Please return to:

The Editor

KHRIŒTIAN TANGKOU

ZPCS Office, Zomi Colony

Churachandpur - 795 128

P.O. Box - 48, Manipur, India

Synod Office Telephone No. (03874) 235105

Website: zousynod.org | email: info@zousynod.org

zpcs@rediffmail.com/zousynod05@gmail.com

7a,
